



บทที่ ๓

วิธีค่าดำเนินการวิจัย

การวิจัย เรื่อง “การเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ในโรงเรียนรัฐบาลและโรงเรียนเอกชน กรุงเทพมหานคร” ผู้วิจัยได้ดำเนินการตามขั้นตอนดังนี้

1. การศึกษาค้นคว้า
2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย
3. ตัวอย่างประชากร
4. การเก็บรวบรวมข้อมูล
5. การวิเคราะห์ข้อมูล

การศึกษาค้นคว้า

1. ศึกษาค้นคว้าเอกสาร ตำรา และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับงานเขียนร้อยกรอง การวัดความสามารถด้านการเขียนร้อยกรอง และวิธีสร้างแบบสอบถามจากหนังสือ เอกสาร งานวิจัย บทความ และวิทยานิพนธ์ทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ
2. ศึกษาหนังสือเรียนวิชาภาษาไทยสำหรับระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ศึกษาหลักสูตร มัธยมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2524 เกี่ยวกับจุดประสงค์รายวิชาภาษาไทย และศึกษาจุดประสงค์การเรียนรู้การเขียนร้อยกรอง เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างแบบสอบถาม
3. ศึกษาหลักเกณฑ์ในการสร้างเกณฑ์ในการพิจารณาและให้คะแนนทร้อยกรองจาก ตำรา และเอกสารต่าง ๆ ที่เชื่อถือได้ในวงการศึกษา

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การเปรียบเทียบความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ในโรงเรียนรัฐบาลและเอกชน กรุงเทพมหานคร การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้สร้างเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลและสร้างเกณฑ์ในการพิจารณาและให้คะแนนทร้อยกรอง

1. เครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลคือ แบบสอบถาม เมื่อวัดความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ซึ่งแบ่งเป็น 2 ส่วนคือ

ส่วนที่ 1 รายละเอียดที่นำไปเกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม

ส่วนที่ 2 แบบสอบถามวัดความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ซึ่งมีทั้งหมด 2 ตอน คือ

ตอนที่ 1 ความรู้พื้นฐานในการเขียนกลอนสุภาพ

ข้อ 1 มี 5 ข้อย่อย ก-จ เติมคำรวม 40 คะแนน

ข้อ 2 มี 5 ข้อย่อย ก-จ

ก. บอกคำที่เป็นสันผ่อนอกและสันผัสใน

ข. เลือกกลอนเรียงเข้าวรรค บอกเสียงวรร碌ยุกค์
ท้ายวรรค

ค. เรียงคำกลอน

ง. จัดกลุ่มคำให้เป็นกลอน

จ. ตัดส่วนเกินของข้อความ

รวม 40 คะแนน

ตอนที่ 2 ความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพ

แต่งกลอนสุภาพทั้วไป 2 บท

รวม 20 คะแนน

รวมคะแนนแบบสอบถามทั้งฉบับ 100 คะแนน

2. เกณฑ์ในการพิจารณาและให้คะแนนบรรยายร้อง ผู้วิจัยได้สร้างเกณฑ์ขึ้น แล้วนำไปให้อาจารย์ที่ปรึกษาตรวจสอบความเหมาะสม และแก้ไขจนถูกต้อง จึงนำเกณฑ์ดังกล่าวไปให้ผู้ทรงคุณวุฒิ 5 ท่าน (คุร้ายชื่อในภาคผนวก ก.) ตรวจสอบความถูกต้องของภาษาและความตรง เชิงเนื้อหา (Content Validity) ซึ่งผู้ทรงคุณวุฒิทั้ง 5 ท่าน ให้ข้อเสนอแนะ ดังนี้

1. คำที่กำหนดให้ควรใช้สร้างเสียงอื่นบ้าง

2. ควรเปลี่ยนการเติมส้านวนไทย เป็นการเติมคำลงในช่องว่างของกลอน
เกี่ยวกับส้านวนไทยที่ศัด摹จากวรรณคดีไทย

3. คำไวยพจน์บางคำยากเกินไป ควรแก้ไขให้ง่ายขึ้น

4. กลอนที่ยกมาคำสุดท้ายวรรคบใช้คำผิด เสียงวรรณยุกต์ ควรหากลอนที่ถูกต้อง
ตามอันทลักษณ์มาให้นักเรียนได้เห็นเพื่อเป็นตัวอย่างที่ดี

5. ตัดส่วนเกินของข้อความยากเกินไป ควรตัดคำฟุ่มเฟือยออกให้เหลือเพียง

2 - 3 คำ

6. ควรเปลี่ยนหัวข้อกลอนสุภาพให้ง่ายขึ้น และ เป็นไปในทางสร้างสรรค์

7. ควรมีตัวอย่างการทำแบบสอบแต่ละข้อให้นักเรียนอ่าน เพื่อความเข้าใจ
ที่ถูกต้อง

8. ตัวอย่างกลอนที่ยกมาในแบบสอน เนื้อหา เกี่ยวกับความรัก เป็นส่วนใหญ่
ควรหาตัวอย่างกลอนที่มีเนื้อหาในแนวอื่น ๆ บ้าง เพื่อให้นักเรียนได้อ่านกลอนหลาย ๆ แนวคิด

เมื่อบรรบปฐุนัยแก้ไขแบบสอบตามข้อเสนอแนะของผู้ทรงคุณวุฒิแล้ว ผู้วิจัยนำแบบ
สอบไปให้อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ตรวจสอบอีกครั้ง แล้วนำไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา
ปีที่ 4 ที่ไม่ใช่กลุ่มตัวอย่างประชากร 2 กลุ่ม ๆ ละ 10 คน คือโรงเรียนรัฐบาล ได้แก่
โรงเรียนเทพศิรินทร์ โรงเรียนเอกชน ได้แก่ โรงเรียนกรุงเทพคริสต์เดียนวิทยาลัย จากนั้น
ผู้วิจัยได้ปรับปฐุนัยแบบสอบอีกครั้งดังนี้

1. เติมคำในช่องว่างของกลอนให้สมบูรณ์

ประทานสารพัดใน_____ เอา_____ แลกได้คั่งใจจง นักเรียน
ส่วนใหญ่ทำได้ ผู้วิจัยเอาไปเป็นตัวอย่าง แล้วเปลี่ยนเป็น

คำใบ้ราพท่านว่าชา_____ ถึงจะนานกิ_____. อายุรุ่นวาย

2. เรียงลำดับวรรคของกลอน

- ไอ้ว่าวัยเยาว์วันชันษา
- และเหลนนาหน้าเกี่ยวเหนียวหน้อนใจ
- บริสุทธิ์ และสะอาดราวดาดไว
- พังถอนยกล่อมเท่เหลง เสภา

นักเรียนส่วนใหญ่ท่ามิด ผู้รับจังเปลี่ยนกลอนใหม่เป็น

- ลมอย่าพ้องต้องน้อยแม้รอยไร
- อายานะอย่าทำน้ำไว
- ฉันจะได้ดีมีค่ากับความคิด
- จงใจน้อยเจ้าอย่ามาเจ้า

เมื่อปรับปรุงแก้ไขแบบสอบถามแล้วจึงนำมาใช้เป็นเครื่องมือและเกณฑ์ในการพิจารณา และให้คะแนนแบบสอบถามและการแต่งบทรอยกรอง ดังนี้

ตอนที่ 1. ความรู้พื้นฐานในการเขียนกลอนสุภาพ

ข้อ 1 ความรู้ในการใช้คำและจำนวนที่มีเสียงสัมผัศล้องจองกันได้ถูกต้องตรงตามความหมาย

- ก. เขียนคำที่มีเสียงสัมผัศล้องจอง 20 คำ ๆ ละ 1 คะแนน
- ข. เขียนคำที่เสียงสระ และตัวสะกดเดียวกับคำที่กำหนดให้ 20 คำ ๆ ละ 1 คะแนน
- ค. เดิมคำในช่องว่างของกลอนสุภาพให้ได้ใจความ เป็นส่วนหนึ่งของกลอนสุภาพ ให้ได้ความหมาย 10 คำ ๆ คำละ 1 คะแนน
- ง. เดิมคำในช่องว่างของกลอนสุภาพให้ได้ความหมายและ สัมผัศกับคำที่มีอยู่ในวรรค 10 คำ ๆ ละ 1 คะแนน

ข้อ 2 ความสามารถในการรู้จักรูปแบบ และฉันทลักษณ์ของกลอน สุภาพ

- ก. เขียนคำที่เป็นสัมผัสนอกและสัมผัสใน
สัมผัสนอกมี 2 แห่ง ละ $\frac{1}{2}$ คะแนน รวม 1 คะแนน
สัมผัสในเขียนครบให้วรรคละ 1 คะแนน เขียนไม่ครบให้วรรคละ $\frac{1}{2}$ คะแนน รวม 20 คะแนน
- ข. 1) เลือกกลอนเรียงวรรคให้ถูกวรรคละ 1 คะแนน
รวม 6 คะแนน

2) บอกเสียงวรรณยุกต์ท้ายวรรค 4 วรรค ฯ ละ

1 คะแนน รวม 4 คะแนน

ค. เรียงวรรคของกลอนให้ถูกต้องเป็นกลอน 5 บท 20 วรรค ฯ

1 คะแนน รวม 20 คะแนน

ง. จัดลำดับกลุ่มคำในแต่ละวรรค 5 บท 20 วรรค ฯ ละ

1 คะแนน รวม 20 คะแนน

จ. ตัดส่วนเกินของข้อความที่กำหนดให้ เป็นกลอน 1 วรรค

รวม 5 วรรค วรรคละ 2 คะแนน รวม 20 คะแนน

รวมคะแนนตอนที่ 1 ทั้งหมด 160 คะแนน หาร 2 เท่า
คะแนนจริง 80 คะแนน

ตอนที่ 2 ความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพได้ถูกต้องตามรูปแบบ ฉันทลักษณ์

อักษรริช กวีโวหาร และการนำเสนอ โดยแสดงความคิดตรงตามความหมายของหัวเรื่อง และมี
ความคิดสร้างสรรค์

ให้นักเรียนเขียนกลอนสุภาพ 2 หัวข้อความยาวหัวข้อละ 2 บท โดยมีเกณฑ์การให้
คะแนนในแต่ละบทดังนี้

1. รูปแบบ

ฉันทลักษณ์

2 คะแนน

อักษรริช

1 คะแนน

กวีโวหาร

- ความสอดคล้องหรือจีลักษณ์ เสียงของคำ

- การทำให้เกิดภาพพจน์หรือแนวความคิด 1 คะแนน

- การใช้คำอุปมาอุปมาيم

- ความสละสลวย

การนำเสนอ

1 คะแนน

2. เนื้อหา

ตรงตามหัวข้อเรื่องหรือจุดประสงค์ที่กำหนดให้

3 คะแนน

ความคิดสร้างสรรค์

2 คะแนน

รวมคะแนนทั้งหมด

10 คะแนน

รายละเอียดในการให้คะแนนในตอนที่ 2 มีดังนี้

1. รูปแบบ 5 คะแนน แบ่งเป็น

ฉันหลักษณ์ 2 คะแนน หักคะแนนในจุดบกพร่องดังนี้ ผิดสับผัสจุดละ $\frac{1}{2}$ คะแนน

2

ผิดเสียงวรรณยุกต์จุดละ $\frac{1}{2}$ คะแนน คำขาด คำเกิน ทำให้เสียจังหวะของความไพเราะจุดละ

2

 $\frac{1}{2}$ คะแนน สับผัสช้าจุดละ $\frac{1}{2}$ คะแนน เขียนไม่จบหักวรคละ 1 คะแนน

2

อักษรวิธี 1 คะแนน หักคะแนนในจุดบกพร่องต่อไปนี้ เขียนคำผิดหักคำละ $\frac{1}{2}$

2

คะแนน ใช้คำผิดความหมายหักคำละ $\frac{1}{2}$ คะแนน

2

กวีไวหาร 1 คะแนน หักคะแนนในจุดบกพร่องต่อไปนี้ ผิดความจริงจุดละ $\frac{1}{2}$

2

คะแนน ซ้ำคำ ซ้ำความ จุดละ $\frac{1}{2}$ คะแนน

2

2. เนื้อหา 5 คะแนน แบ่งเป็น

ตรงตามหัวข้อเรื่องหรือจุดประสงค์ที่กำหนดให้ 3 คะแนน แบ่งเป็นคะแนนให้

ดังนี้ ตรงตามหัวข้อเรื่อง $\frac{1}{2}$ คะแนน มีวิธีการแสดงออกตรงตามความรู้สึกนึกคิดของผู้เขียน

2

 $\frac{1}{2}$ คะแนน

ความคิดสร้างสรรค์ 2 คะแนน แบ่งเป็นคะแนนให้ดังนี้ ความคิดแปลกลใหม่

1 คะแนน เสนอแนะ แก้ไขมั่นหาลังคม 1 คะแนน

ตัวอย่างประชากร

ประชากรคือ นักเรียนที่กำลังเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ที่เคยเรียนวิชา ท 041 การเขียน 1 ในกรุงเทพมหานคร ตัวอย่างประชากรได้จากวิธีสุ่มความล่าดับต่อไปนี้

1. สุ่มตัวอย่างประชากรโรงเรียนที่เปิดสอน ท 041 การเขียน 1 ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 ภาคเรียนที่ 1 มีการศึกษา 2531 โดยวิธีสุ่มแบบง่าย (Simple Random Sampling) ได้โรงเรียนรัฐบาล 14 โรง โรงเรียนเอกชน 7 โรง สุ่มโรงเรียนรัฐบาล 7 โรง ใช้โรงเรียนเอกชนทั้งหมดที่เปิดสอน ท 041 การเขียน 1 (ดังรายชื่อในภาคผนวก ข.)

2. เลือกตัวอย่างประชากรนักเรียนที่กำลังเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4 แผนการเรียนภาษาอังกฤษ - ฝรั่งเศส ที่เรียนวิชา ท 041 การเขียน 1 ในภาคเรียนที่ 1 มีการศึกษา 2531 โดยวิธีสุ่มแบบง่าย (Simple Random Sampling) จากตัวอย่างประชากรโรงเรียนที่สุ่มได้ ในข้อ 1 ได้กลุ่มตัวอย่างประชากรจากนักเรียนโรงเรียนรัฐบาล 174 คน โรงเรียนเอกชน 166 คน

การเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยนำแบบสอบถามไปทดสอบกับกลุ่มตัวอย่างประชากรและเก็บรวบรวมข้อมูลดังนี้

1. นำหนังสือແນະนำตัว และขอความร่วมมือในการวิจัยจากการสอนภาษาอังกฤษ และสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน ไปยังหัวหน้าสถานศึกษา ได้แก่ ผู้อำนวยการ หรืออาจารย์ใหญ่ของโรงเรียนมัธยมศึกษาที่เป็นกลุ่มตัวอย่างประชากร เพื่อขอความร่วมมือในการใช้แบบสอบถามวัดความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพกับนักเรียนที่เป็นกลุ่มตัวอย่างประชากร
2. นำแบบสอบถามไปทดสอบกับกลุ่มตัวอย่างประชากรในโรงเรียนตามรายชื่อที่สุ่มได้
3. นำกระดาษคำตอบมาตรวจให้คะแนน โดยใช้เกณฑ์ในการให้คะแนนค่า 1 ตามที่กล่าวไว้ในหัวข้อเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย และใช้ผู้ตรวจ 3 คนคือ ผู้วิจัย อาจารย์อิมพารัณ พัฒนาภรณ์ จากโรงเรียนปากเกร็ด นนทบุรี และอาจารย์ประภาพร ลึงวงศ์ ศึกษานิเทศก์ ภาษาไทย หน่วยศึกษานิเทศก์สมุทรปราการ และนำคำแนะนำจากผู้ตรวจ 3 คน มาเฉลี่ยเป็นคะแนนที่ได้
4. นำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์ โดยใช้เครื่องคอมพิวเตอร์หาค่าสถิติต่าง ๆ

ตามลำดับดังนี้

- 4.1 ค่าร้อยละ (Percentage)
- 4.2 ค่ามัธยมเลขคณิต (Arithematic mean)
- 4.3 ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Devistion)
- 4.4 ทดสอบความแตกต่างของคะแนนด้วยอัตราส่วนวิเคราะห์ของคะแนน (*t-test*)

การวิเคราะห์ข้อมูล

นำข้อมูลที่ได้จากแบบสอบถามมาวิเคราะห์ตามระเบียบทางสติติคังต่อไปนี้

1. หาค่าร้อยละ

$$\text{ค่าร้อยละ} = \frac{\text{จำนวน} \times 100}{\text{จำนวนรวมทั้งหมด}}$$

2. หาค่ามัธยม เลขคณิต (Mean) จากสูตร

$$X = \frac{\sum fX}{n}$$

X แทน ค่ามัธยม เลขคณิต

$\sum fX$ แทน ผลรวมของคะแนนทั้งหมด

n แทน จำนวนคนในกลุ่มตัวอย่าง

(ประคง กรมสุค 2525 : 80)

3. หาค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation) จากสูตร

$$S = \sqrt{\frac{n(\sum fX^2) - (\sum fX)^2}{n(n-1)}}$$

S แทน ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

$\sum fX^2$ แทน ผลรวมของผลคูณระหว่างความถี่กับกำลังสองของคะแนน

$\sum fX$ แทน ผลรวมของผลคูณระหว่างความถี่กับคะแนน

n แทน จำนวนกลุ่มตัวอย่างประชากร

4. เปรียบเทียบความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพของกลุ่มตัวอย่าง

ประชากร ทั้ง 2 กลุ่ม โดยการทดสอบค่า t-test

$$t = \frac{\bar{X}_1 - \bar{X}_2}{\sqrt{S_p^2 \left(\frac{1}{n_1} + \frac{1}{n_2} \right)}}$$

เมื่อ S_p^2 ความแปรปรวนของข้อมูล 2 ชุดนั้น ซึ่งหาได้จากสูตร

$$\frac{(n_1 - 1) S_1^2 + (n_2 - 1) S_2^2}{(n_1 + n_2 - 2)}$$

t แทนค่าอัตราส่วนวิกฤต

X_1, X_2 แทนค่ามัชณิค เลขคณิตของคะแนนกลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2

n_1, n_2 แทนตัวอย่างประชากรกลุ่มที่ 1 และกลุ่มที่ 2

(บัญธรรม กิจปรีดาบริสุทธิ์ 2527 : 298)

5. เกณฑ์การวัดความสามารถในการเขียนกลอนสุภาพ

ผู้จัดใช้เกณฑ์การประเมินผลการเรียนของนักเรียน ซึ่งกระทรวง

ศึกษาธิการ (2529 : 27) กำหนดไว้ดังนี้

คะแนน	ร้อยละ	80 - 100	หมายถึง	ดีมาก
คะแนน	ร้อยละ	70 - 79	หมายถึง	ดี
คะแนน	ร้อยละ	60 - 69	หมายถึง	ปานกลาง
คะแนน	ร้อยละ	50 - 59	หมายถึง	ผ่าน เกณฑ์ขั้นต่ำ
คะแนน	ร้อยละ	0 - 49	หมายถึง	ต่ำกว่าเกณฑ์ขั้นต่ำ